

HAF / SUMMER 2020

03 07 20

Annwyl Rieni, Gwarcheidwaid a Theuluoedd;

Dear Parents, Guardians and Families;

Rydym fel staff Ysgol Gwenffrwd am ddiolch i chi fel rhieni am eich cefnogaeth a'ch ffydd ynom ni yr wythnos hon- a diolch am eich geiriau caredig o werthfawrogiad ar ôl ymweliad eich plentyn/ plant. Do- cawsom wythnos wych- a mor hyfryd oedd gweld y plantos eto!

Ni wyddom ar hyn o bryd beth fydd trefniadau mis Medi- ond rydym yn paratoi systemau'r ysgol i weithredu taliadau gan rieni drwy APP h.y. taliadau credyd, debyd neu 'Transfer Banc' digidol- gwelwch fwy o wybodaeth benodol am hyn yn yr adran Saesneg isod o.g.y.dda. Bydd FFURFLEN BWYSIG I BOB RHIANT ei llenwi yn mynd allan ar GOOGLE CLASSROOMS a SEESAW i chi DYDD LLUN Gorffennaf 6ed- i'w dychwelyd DYDD MERCHER Gorffennaf 8fed o.g.y.dda. Diolch.

\*\*\*\*\*

Well- this week has flown by, and what a fabulous week. It has been so lovely to see children back at Ysgol Gwenffrwd- everyone with a tale to tell! Thank you as parents for your support, and for your kind words of thanks after your child/ren's visit- it means a lot! DIOLCH.

As yet, we as staff (or Governing Body) have not had any directive from FCC/ Welsh Government as to what 'the plan' is for September. However, we are currently planning to change the school's method of payments by parents/carers to be cashless. Please see information about this system and how it will work, below.

Cashless Payment System: Ysgol Gwenffrwd Governing Body have over the last 12 months been investigating the best solution for us to become a "Cashless School".

We will be using a digital APP called 'School Gateway'- this is a cashless, Credit, Debit, or Bank Transfer system.

All parents/ carers will have to be registered A.S.A.P.

All school payments (including Dinner Money, byrbryd (snack), trip etc) will go through the School Gateway system/app.

**No monies will be accepted through the school office from 1<sup>st</sup> September 2020.**

**ACTION REQUIRED**

For Parents of current children in Dosbarth Meithrin through to Year 5

- Login to Google Classroom/ Seesaw and complete the School Gateway Contact form (THIS FORM WILL BE PLACED ON THESE PLATFORMS ON MONDAY, JULY 6<sup>TH</sup> FOR YOU TO FILL IN AND RETURN BY WEDNESDAY, JULY 8<sup>TH</sup>, 2020).
- Once you have returned this form, the school office will need to use your information to set you up on our systems- this takes a little time.
- After Monday, July 13<sup>th</sup>, you may download the School Gateway app for free- it is available for Android and Apple devices.
- Your login details will be automatically generated by us, using the information you have given us in the form.
- It is essential that you check that you have given us your correct contact details.

If you have any questions or would like some more information, please see the School Gateway site here: <https://schoolgateway.co.uk/>.

You can also login to the online version of School Gateway via this site if you do not have a smart phone, although we do recommend using the app if possible as it makes it far easier to get hold of parents when we need to.

Thank you for your co-operation.

*Yn gywir / Sincerely*

*M. Jola Owen* (Pennaeth / Headteacher)

ar ran Llywodraethwyr Ysgol Gwenffrwd/  
on behalf of the Governing Body

O.N. Neges gan: **Rhwydwaith Diabetes Cymru i Blant a Phobl Ifanc**

Annwyl Riení,

Mae'r GIG wedi gofyn i ni anfon y neges hon atoch.

Mae angen i blant sydd â diabetes Math 1 ac sydd heb gael diagnosis ohono gael sylw meddygol ar frys.

Os oes gan eich plentyn UNRHYW un o brif symptomau diabetes Math 1, gwnewch apwyntiad **brys** gyda'r meddyg teulu neu cysylltwch â'r gwasanaeth Tu Allan i Oriau. Y 4 prif symptom yw syched, mynd i'r toiled, blinder, colli pwysau. Os byddwch yn sylwi bod syched ar eich plentyn neu os yw'n mynd i'r toiled yn amlach, os yw bob amser yn flinedig, neu wedi colli pwysau'n ddiweddar, gofynnwch am gyngor meddygol ar unwaith.

Mae gwasanaethau'r GIG mewn sefyllfa dda iawn i ofalu am blant yn ddiogel os ydyn nhw'n sâl. Peidiwch ag oedi cyn gofyn am gyngor meddygol oherwydd Covid-19.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael yma:

[https://www.diabetes.org.uk/in\\_your\\_area/wales/campaigning/know-type-1---wales](https://www.diabetes.org.uk/in_your_area/wales/campaigning/know-type-1---wales)

Yn Gywir, Rhwydwaith Diabetes Cymru i Blant a Phobl Ifanc

P.S. Message from: **The Children and Young People's Wales Diabetes Network**

Dear Parents,

The NHS has asked for this message to be sent out to you.

Undiagnosed Type 1 diabetes in children requires urgent medical attention.

If your child has ANY of the main symptoms of Type 1 diabetes please make an **urgent** GP appointment or contact the Out of Hours service. The main symptoms are known as the 4 Ts - Thirst, Toilet, Tiredness, Thinner. If you notice your child is thirsty or using the toilet more frequently, is always feeling tired, or has lost weight recently, seek immediate medical advice.

NHS services are very well equipped to look after children safely if they are unwell. Please do not delay seeking medical advice because of Covid-19.

There is more information available here:

[https://www.diabetes.org.uk/in\\_your\\_area/wales/campaigning/know-type-1---wales](https://www.diabetes.org.uk/in_your_area/wales/campaigning/know-type-1---wales)

Sincerely, **The Children and Young People's Wales Diabetes Network**